

ARPAJON

NOTRE
VILLE #42

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'ARPAJON

7

Le conservatoire rayonne



P.4-5 DOSSIER : Arpajon Ville propre

D'AUTRES INFORMATIONS EN VOUS ABONNANT À LA NEWSLETTER D'ARPAJON /WWW.ARPAJON91.FR



Conversations, vous avez tout compris.

- 1 Test auditif gratuit et sans engagement*
- 2 Essai gratuit de vos aides auditives à votre domicile
- 3 Entretien régulier et suivi gratuit de vos aides auditives



* Tout à votre main mobile.

**CENTRE D'AUDITION CONVERSATIONS
ARPAJON OPTIQUE**
16, rue Gambetta - 91290 Arpajon
tél. 01 78 85 01 21

Chez Laforêt, nous savons combien votre projet immobilier est étroitement lié à votre projet de vie.

Alors, si vous souhaitez acheter, vendre, louer ou mettre en location un bien immobilier, n'hésitez pas à pousser la porte de notre agence.

Nous vous accompagnerons dans les étapes de votre projet.

Chez Laforêt, nous prenons le temps d'écouter vos projets.

A très bientôt !



laforêt

95, Grande Rue • Arpajon • Tél. : 01 60 83 87 00

laforet-arpajon.com

la vie, la maison, laforêt



**"QUAND MON PÈRE NOUS A QUITTÉS,
ON NE POUVAIT PAS PENSER À TOUT.
LES SOLUTIONS,
ON LES A TROUVÉES AU 31 23."**

31 23
OBSÈQUES

Le premier réflexe dans les moments difficiles

APPEL GRATUIT, 7j/7, 24h/24*

www.3123-obseques.fr

Proposé par :



POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES



Rabbit



Dignité



PLM - POMPES FUNÈBRES ET MARBRERIE : prendre avenue de Verdun à ARPAJON, passer devant l'hôpital en direction de la "voie creuse" à côté du crématorium et du funérarium. Parking sur place. TÉL : 01 64 90 00 13

sommaire

la lettre

de Monsieur le Maire
Christian Béraud



P 10 → Festival des Orgues de Barbarie



P 20 → Salon des vins et fromages



P 13 → Caisse des écoles

DOSSIER : ARPAJON VILLE PROPRE
ÉVÉNEMENT : MISS ESSONNE
CULTURE
FESTIVAL DES ORGUES DE BARBARIE
SCOLAIRE
AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE
JEUNESSE
SANTÉ
SPORTS
VIE ÉCONOMIQUE
VIE LOCALE
ACTION SOCIALE
ÉTAT CIVIL / CONSEIL MUNICIPAL
PHARMACIES DE GARDE
PERMANENCE DES ÉLUS

P 4-5
P 6
P 7-9
P 10-11
P 12-13
P 14-15
P 16
P 17
P 18-19
P 20-21
P 22-23
P 24
P 25
P 26
P 26

Chers
Concitoyens,

Comme chaque année, nous venons de vivre une période riche en événements portés par les équipes scolaires, éducatives, culturelles et sportives, qu'elles soient municipales ou associatives.

Autant de moments privilégiés pour aller à la rencontre de celles et ceux qui contribuent activement à la vie de notre cité.

J'ai vivement apprécié de vous rencontrer et d'échanger au cours de ces temps forts. Des rencontres simples et conviviales qui enrichissent naturellement la réflexion des élus.

Je remercie donc l'ensemble des partenaires publics et privés, qui par leur engagement donnent du souffle à notre collectivité. Je remercie aussi les services de la ville, fortement sollicités en cette période de l'année.

Cet été, nous poursuivons notre mobilisation avec l'organisation du 80^e anniversaire de la Foire aux haricots et du 20^e anniversaire de notre jumelage avec la ville de Freising. C'est donc avec plaisir que nous aurons l'occasion de vous retrouver dès la rentrée !

Bonnes vacances à tous !



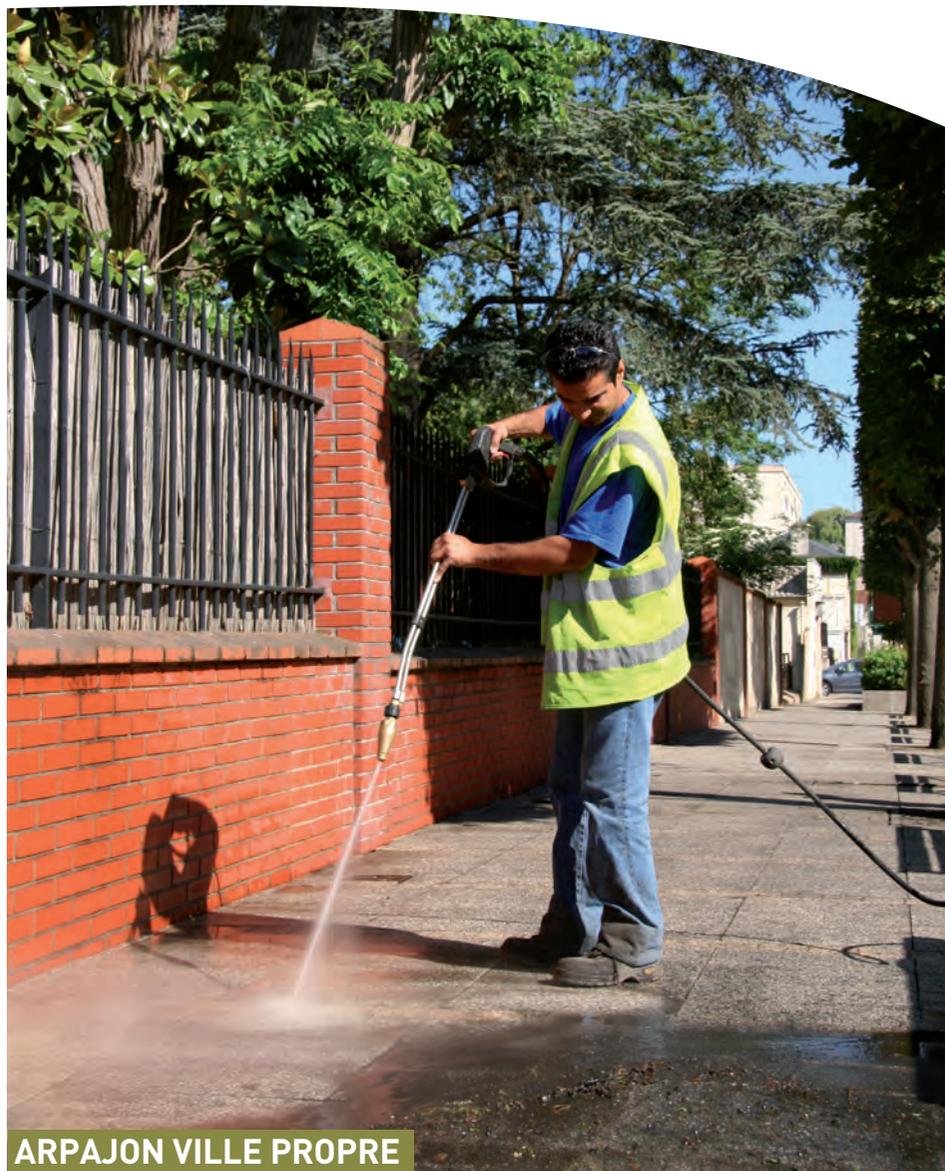
MAIRIE D'ARPAJON

70, Grande Rue 91294 ARPAJON Cedex — Tél. : 01 69 26 15 05 — Fax : 01 69 26 15 00 — e-mail : mairie@arpajon91.fr — www.arpajon91.fr
Heures d'ouverture mairie : lundi à jeudi 8 h 45 à 12 h 30 et 13 h 30 à 17 h 45 — Vendredi 8 h 45 à 12 h 30 et 13 h 30 à 16 h 45
Pour l'état civil : tous les jours aux heures d'ouverture de la mairie, sauf le jeudi. Et le samedi de 9 h. à 12 h.

ARPAJON NOTRE VILLE - MAGAZINE D'INFORMATIONS DE LA VILLE D'ARPAJON - ÉTÉ 2011 - N° 42

Directeur de la publication : Monsieur le Maire — Directeurs de la rédaction : Élisabeth Taunay, Olivier Bouton — Journaliste : Gaëlle Girard-Marchandise — Chargée de la Communication : Aude Berthomier — Crédits photographiques : Gaëlle Girard-Marchandise, Service Communication — Régie publicitaire : CMP - 01 64 62 26 00 — Conception : Collectif graphique Les RasQas — Maquette : service communication - Impression : Imprimerie LVRI - www.lvri.fr - Imprimé sur papier PEFC — Toutes reproductions interdites, droits réservés.





ARPAJON VILLE PROPRE

LES OPÉRATIONS ONT COMMENCÉ !

Pour améliorer la propreté de la ville, Christian Béraud, maire d'Arpajon et l'équipe municipale ont souhaité développer un nouveau dispositif de nettoyage et d'entretien des rues de notre commune. Revue de détails.

La propreté est l'affaire de tous. Sortir les poubelles la veille de la collecte après 17h, utiliser des sacs pour ramasser les déjections canines, déposer les déchets dans une poubelle publique : autant des gestes simples du quotidien qui participent de la qualité de vie sur la commune. Pour accroître l'état de propreté de notre ville et

inciter les Arpajonnais à prêter attention au cadre de vie, les services techniques municipaux ont été réorganisés. Objectif : intensifier les opérations de nettoyage et d'entretien pour une ville plus propre.

Du lundi au vendredi, deux balayeuses de la ville nettoient les rues d'Arpajon et deux équipes sillonnent les trottoirs,

les parcs publics et les parkings afin de maintenir un bon état de propreté. Les opérations ont été organisées selon cinq secteurs. Dans celui du centre ville, une équipe passe avec une balayeuse chaque matin et chaque après-midi. Une deuxième équipe s'occupe de vider les quelque 200 corbeilles, d'alimenter les distributeurs de sacs à déjections canines et ramasse les déchets qu'elle trouve sur son passage.

Quatre autres secteurs de la ville sont nettoyés une fois par semaine. Moins fréquentés que l'hyper centre, ils ne nécessitent pas une intervention quotidienne. Les patrouilles effectuées par les agents des services techniques permettent d'intervenir, en cas de besoin. Pour couvrir ces quatre secteurs, une deuxième balayeuse a été achetée par la commune en mai dernier. Elle tourne chaque jour sur un secteur déterminé. De plus, un agent équipé d'une vespa veille au ramassage des papiers, cartons et autres encombrants abandonnés sur les trottoirs. Le mercredi, les opérations sont concentrées sur les cours des écoles. Pour compléter le dispositif, le samedi et le dimanche, un nettoyage du centre ville est effectué entre 6h et 10h du matin. Chaque lundi, une balayeuse de la SITA sillonne les rues d'Arpajon, conformément au contrat passé avec cette entreprise.

UNE CAMPAGNE DE TERRAIN

L'entretien de la ville demande également des interventions ciblées à l'aide d'un nettoyeur haute pression. Celles-ci se déroulent de préférence en après-midi, partout en ville. Le mobilier urbain sera régulièrement passé au « peigne fin » : les jardinières, les barrières, les bancs, les horodateurs seront régulièrement lavés et repeints en cas de besoin.

Afin d'adapter les opérations de nettoyage aux attentes des Arpajonnais et de faire évoluer les comportements des habitants, des visiteurs de la ville et des commerçants, la Municipalité va déployer une campagne de communication : « Engageons nous ensemble pour une ville plus propre ».



3 questions à Daniel Couvrat

ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX



1/ Comment sensibiliser la population à la propreté de la ville ?

« Avec plusieurs membres de l'équipe municipale, nous nous déplaçons à la rencontre de commerçants et de syndicats de copropriété pour sensibiliser à la propreté de la ville, présenter l'action des services municipaux et expliquer nos objectifs. Des rues plus propres, ne pas jeter de déchets ni de mégots et ne pas déposer d'encombrants, sur la voie publique ».

2/ Quels sont les moyens mis en œuvre par la commune ?

« La volonté de la Municipalité est de rendre notre environnement toujours plus attrayant. Pour ce faire, nous avons investi dans deux nouvelles balayeuses et réorganisé les équipes : 6 agents interviennent sur l'espace public. Deux véhicules électriques assurent le ramassage des déchets. De plus, nous mettons en place une campagne de communication pour sensibiliser les habitants ainsi que toutes les personnes qui fréquentent la ville ».

3/ S'agit-il d'une démarche de développement durable ?

« Un peu d'attention et de civisme permettront d'atteindre l'objectif d'une ville plus propre. Les Arpajonnais peuvent s'approprier des éco gestes simples en utilisant les équipements mis à leur disposition et en pensant à respecter les horaires de sortie et de rentrée des conteneurs de déchets. Les efforts conjugués de la Municipalité et des habitants permettront de préserver notre cadre de vie ».



ARPAJON
Engageons-nous ensemble pour une ville plus propre

arpajonvillepropre



CONCOURS DE MISS

MISS ARPAJON ÉLUE MISS ESSONNE

Le 29 mai dernier s'est tenue l'élection de Miss Essonne, à l'espace Concorde. L'événement, soutenu par la ville et porté par Michel Corbeaux, président du comité Miss Arpajon a vu couronner trois Miss arpajonnaises : Stéphanie Mauger, Miss Arpajon 2010 et Ambassadrice de la ville, sa 1^{er} dauphine, Geneviève Jagodzinski, Miss Arpajon 2008 et sa 2^{er} dauphine, Julie Truppa, Miss Arpajon 2011. Un carton plein pour les beautés de notre ville ! L'élection s'est déroulée en présence de Christian Béraud, maire d'Arpajon, Pascal Fournier, vice président du Conseil général, et sous les bons auspices de Geneviève de Fontenay.

Sous les vivats, Stéphanie s'est inclinée pour recevoir la couronne symbolisant sa victoire, posée par Miss Nationale 2011 en personne. Éluée Miss Essonne, la jeune femme ne cache pas sa joie : « Je suis heureuse et très soulagée : on ne peut jamais être sûre d'être élue. Quand j'ai entendu que Julie était 2^e dauphine, je me suis dit que c'était tout ou rien ! J'ai participé à ce concours car il me semblait à ma portée, et j'ai eu raison. Évidemment, cette élection est très valorisante mais l'important pour moi est avant tout de réussir mon année universitaire ».

« Nos candidates sont capables de combiner études supérieures et participation à des concours de beauté dont elles se servent pour prendre de l'assurance. Elles le vivent avec raison comme un tremplin » explique Geneviève de Fontenay.

L'élection est une épreuve un brin stressante : après le passage sur scène en robe, les candidates doivent se présenter au public puis défilent en maillots de bain. L'attente du résultat peut paraître longue mais les miss nationales de Geneviève de Fontenay proposent un spectacle très rodé :

vêtues de somptueuses tenues de créateurs, les jeunes femmes savent enchâter la salle.

À l'issue de cette après-midi sans fausse note, Michel Corbeaux aussi a pu laisser éclater sa joie : « je suis sur un nuage. Mon rêve s'est réalisé. J'ai toujours dit que je voulais faire venir Geneviève de Fontenay à Arpajon. Quant à la victoire de Stéphanie, c'est une consécration ! »

« Michel a fait un travail phénoménal : même si la ville a mis l'espace Concorde à disposition, il a porté cette élection à bout de bras, dans le cadre d'une vraie collaboration avec le Comité de Miss Nationale. Bravo également à Lionel Rocher qui a su, en décorant la salle, lui donner un air de véritable salle de spectacle ». Pour Christian Béraud, maire d'Arpajon, cette élection est avant tout un travail d'équipe rodé depuis des années avec l'élection de Miss Arpajon, et qui a encore une fois fait ses preuves. ■

Stéphanie Mauger, Miss Essonne 2011 et Julie Truppa, 2^e dauphine.



CONSERVATOIRE

LA MAGIE DE CASSE NOISETTE

La saison 2010-2011 du conservatoire municipal s'est achevée sur une série de temps forts autour de la danse et de la musique.

Une saison placée sous le signe de la danse. 137 danseuses et danseurs étaient réunis dimanche 19 juin pour interpréter le spectacle Casse Noisette, chorégraphié par les deux professeurs de danse, Tatiana Tchenicheva et Sylvaine Coré-Deschamps. Joué dans son intégralité et en deux actes, le spectacle a nécessité une préparation méthodique et toute la détermination des élèves.

L'événement associait tous les niveaux de danse classique et toutes les tranches d'âges : du cours d'éveil des enfants de 4 à 5 ans, aux adultes, en passant par les séniors et les adolescents. Côté spectateurs, l'émotion était au rendez-

vous sur les visages des parents. La réussite de l'événement a également reposé sur la contribution de plusieurs mamans pour la confection des costumes et de plusieurs papas pour la construction des décors. « À Arpajon, les pratiques artistiques et en particulier les enseignements artistiques sont au cœur du dispositif culturel de notre ville. C'est la volonté de l'équipe municipale que de favoriser la participation des enfants, des hommes et des femmes de notre commune et de notre communauté de communes, à la vie culturelle de notre territoire », explique Franck Mathieu, adjoint au maire chargé de l'action culturelle.

VERS LE PROJET D'ÉTABLISSEMENT 2013

Le développement culturel passe également par un travail en partenariat avec d'autres villes et conservatoires, en particulier dans le cadre intercommunal. Cet esprit de mise en commun des moyens et de partage des compétences sera une des clés de voûte du prochain projet d'établissement, à l'horizon 2013. Elle s'illustre déjà de manière concrète. « Les danseuses d'Arpajon étaient à l'honneur, le 15 mai dernier au théâtre de Brétigny. Un groupe de 14 élèves de notre établissement, composé d'enfants et d'adultes a présenté une phrase chorégraphique dans le registre de la danse contemporaine. Nos 14 élèves ont travaillé avec leur professeur sous la houlette du chorégraphe Taïwanais Lin Yuan Shang. Ce projet, porté par la ville d'Arpajon et qui associe cinq conservatoires de l'Essonne, a enchanté le public. Il sera reconduit l'an prochain pour les élèves de 2^e cycle », précise Franck Mathieu.

Un autre point fort du projet d'établissement 2013 portera sur le développement de la pratique musicale des ensembles. Dans cet esprit, l'orchestre des enfants du conservatoire s'est rendu à Freising du 2 au 5 juin dernier pour participer aux célébrations du 20^e anniversaire du jumelage. Une expérience culturelle enrichissante tant sur le plan de la pratique instrumentale que de la cohésion de groupe. Ce jeune orchestre dirigé par Fabienne Vénard participera l'an prochain au concert de l'orchestre symphonique Divertimento à l'espace Concorde. Rendez-vous le 30 mars 2012 !



BON ANNIVERSAIRE A L'ASSOCIATION JEAN-PHILIPPE RAMEAU

Depuis 25 ans, le chœur Jean-Philippe Rameau contribue à l'animation de la ville et au rayonnement du conservatoire municipal. Samedi 28 mai, à l'issue du concert à l'église Saint Clément, Christian Béraud, maire d'Arpajon, a remis la médaille d'argent de la ville à Martine Santin, présidente de l'association Jean-Philippe Rameau depuis 1987. À travers cette distinction, ce sont les 30 musiciens, choristes et enseignants qui ont été félicités. En 25 ans, plus de 100 concerts ont été donnés par les élèves adultes du conservatoire.



MACH 6, 6 FOIS LA VITESSE DU SON

UNE EMPREINTE LAISSÉE PAR MARGARET

Clip, master classe et concert : un final en beauté pour cette 2^e édition de Mach 6. Les groupes Empreinte(s) et Thank You Margaret se sont exercés à la scène, ont enregistré trois titres et tourné une vidéo lors de cette saison 2.

Mach 6 a clôturé avec brio sa seconde édition par deux concerts live les 8 et 14 mai. Les groupes émergents avaient auparavant enregistré trois titres et tourné un vidéoclip avec le studio Safran. Pour les musiciens d'Empreinte(s) et de Thank You Margaret, la saison musicale a été bonne.

« Mach6 a été une occasion unique de faire un premier pas vers la professionnalisation, explique Guillaume, guitariste-chanteur. L'expérience du concert est pour nous un souvenir

LE PROJET MACH 6

Mach est un projet de développement culturel qui soutient les groupes amateurs qui pratiquent les musiques actuelles sur le territoire. Il est porté par la ville d'Arpajon en partenariat avec Avrainville, Breuillet, Lardy, La Norville, Saint-Germain-lès-Arpajon, la Communauté de Communes de l'Arpajonnais et le Conseil général de l'Essonne.

mémorable, on a bénéficié d'une sonorisation exceptionnelle et d'un public au rendez-vous. Quant au tournage, c'était une première pour Thank You Margaret et on a adoré



Thank You Margaret s'est produit en concert à La Norville, en 1^e partie d'Isabelle Olivier et Empreinte(s) à Lardy, en 1^e partie de We insist !

l'expérience ». Même son de cloche pour Empreinte(s), qui signe un premier album autoproduit : « *Le dispositif Mach 6 nous a énormément apporté, autant dans le domaine de la prestation scénique que de la performance musicale. On re-signerait bien pour une session supplémentaire !* » confirme Sophie, la chanteuse du groupe.

Côté clip, les choix artistiques ont été longuement débattus. Empreinte(s) a choisi de mener une réflexion sur l'image, en faisant projeter des séquences vidéo sur les visages des membres du groupe, pendant une session live. Thank You Margaret a préféré raconter l'histoire de Lola, héroïne d'un de leurs titres, en tournant des scènes de fiction dans Arpajon, mixées avec des séquences live en plateau. À chaque groupe son identité musicale et visuelle, mise en valeur par ce dispositif personnalisé. « *C'est vraiment formidable de voir naître un tel projet au sein de collectivités territoriales, affirme Thierry du studio Safran. Que plusieurs communes mutualisent leurs moyens et leurs installations pour les mettre à la disposition de jeunes musiciens, est un fait suffisamment rare pour être remarqué* ».



DU ROCK AU LYCEE

40 élèves de 2^{nde}, 1^{ère} et Terminale ont assisté à une master classe animée par les musiciens du groupe 'We insist !' en résidence sur le projet MACH 6 2011. Après 25 minutes de concert, les lycéens ont pu interroger les membres du groupe sur leurs pratiques musicales : influences, écriture, scène... autant de questions que les élèves du lycée Cassin avaient à poser à des musiciens professionnels.



BABAR

Spectacle théâtre et musique pour les enfants à partir de 3 ans au conservatoire, présenté par la compagnie Jadht Théâtre, dimanche 15 mai. Les décors ont été réalisés par les enfants du centre de loisirs maternel.



FESTIVAL DEDANS DEHORS

Animation familiale « les éco-colliers de la plage » sur la place du marché, avec la compagnie DUT, samedi 28 mai.



CONCERTS DE POCHE

Atelier musical ouvert aux familles de la résidence Les grouaisons, lundi 9 mai ; en amont du concert de Didier Lockwood à l'espace Olympe de Gouge.



FESTIVAL DES ORGUES DE BARBARIE

UN AIR DE BOÎTE À MUSIQUE

La 4^e édition du festival des orgues de Barbarie s'est tenue les 30 avril et 1^{er} mai derniers. Aubade place de l'hôtel de ville, cabaret-concert au Catalogne, manège pour les enfants au parc Freising : autant d'animations proposées par la ville et l'association Coin de Rue.

« Le festival des orgues de Barbarie ? C'est un RDV de copains ! » Demandez à Domi, Maurice, ou Riton d'évoquer le festival d'Arpajon, ils vous répondront de concert « *qu'il s'agit d'une joyeuse bande d'amis qui se retrouvent à chaque édition* ». Plusieurs nouveaux artistes ont rejoint la fine équipe, forte cette année de 25 tourneurs, Sylvie et Patrick Bouché en première ligne. Le couple évoque une passion commune, Madame à la manivelle et Monsieur au chant. « *J'ai attrapé le virus sur un festival. Ce sont des souvenirs d'enfance, liés à Paris où je*

suis né : dans les années 50, voir des tourneurs d'orgue était courant. C'est intéressant de pousser la chansonnette avec un instrument hors du commun » explique Patrick. Les époux Bouché apprécient cet univers particulier où la couleur du son, souvent nostalgique, parfois dissonante mais toujours gaie s'associe au décorum du costume. « *C'est un goût prononcé pour toute une époque* » affirme-t-il.

'QUAND VIBRE LA CORDE DE LA NOSTALGIE'

Pour Nadia Bisson-Dimanche, chanteuse

et tourneuse, allier une activité de psychologue à des prestations artistiques participe d'un véritable engagement au service de la personne. La jeune femme, qui chante depuis toujours, intervient en maisons de retraite comme en festivals... et se sent bien à Arpajon où le public est réceptif : « *Les tout-petits sont fascinés et les ados curieux ! Avec les aînés, ça marche très bien aussi. Dans leur jeunesse, on portait gants et chapeaux : les dames âgées s'en souviennent et apprécient de nous voir en costume, quand vibre la corde de la nostalgie* ».

LA CHANSON RÉALISTE : UN ART DE VIVRE'

Quant à la famille Sturn qui pratique la musique comme une passion familiale, le festival d'Arpajon était une première à renouveler. « *On reviendra dans deux ans ! Ça valait le coup de se donner la peine : le public était très intéressé par les orgues, la soirée a eu un succès fou, notre famille d'accueil a été charmante : bref, tout était bien* ». « *Ce festival est intime, convivial et chaleureux* » confie Lila Sol, magistrale interprète de 'La môme Catch-Catch'. Pour cette musicienne, le spectacle de rue est un univers à part. « *C'est mon métier depuis 14 ans, mon fils Emilien y est né. Quand j'ai commencé à tourner l'orgue, 'La môme Catch-Catch' était l'un de mes premiers cartons : à l'époque j'étais une vraie crevette ! Quand j'ai pris du poids, c'est devenu plus à propos. Les gens aiment se marrer : je joue avec mon image et le public en rit. Domi a dû bosser dur pour monter un spectacle aussi bien* ». Le final ? Une inoubliable soirée Cabaret sur le thème de Paris avec un récital reprenant Apollinaire, Joe Dassin, Fréhel, Guy Béart et Charles Trenet. Soit un spectacle de 2 heures où s'est aussi produit la chorale de Saint-Yon. ■

La parole à Franck Mathieu

ADJOINT AU MAIRE CHARGÉ DE
L'ACTION CULTURELLE ET DES
FESTIVITÉS



« Une ambiance festive, le beau temps au rendez-vous, une atmosphère bon enfant... un public curieux et souriant. La participation active de la chorale de Saint-Yon, bref, le bonheur ! »



Domi et Maurice lancent l'Aubade, place de l'Hôtel de ville



Les enfants aussi tourné la manivelle, dans la cour de l'hôtel de ville



Le manège de mariners de 1906 a eu beaucoup de succès.



La Joconde de Barbara, 1967, interprétée par Domi



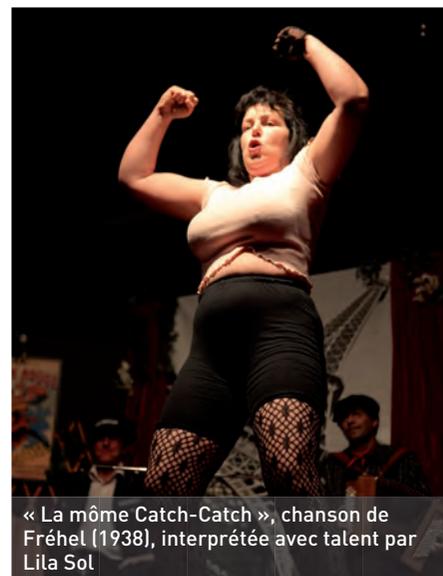
Sylvie Bouché à la manivelle. La grande spécialité du couple : les Beatles



Les élèves des écoles maternelles de la ville ont bénéficié d'un atelier sur les orgues de Barbarie à l'espace Concorde



Les artistes du vieux Châtres ont immortalisé l'événement dans le parc de Freising : des peintures des tourneurs ont vu le jour.



« La même Catch-Catch », chanson de Fréhel (1938), interprétée avec talent par Lila Sol



ATELIERS CINÉMA

ACTEUR STUDIO À ARPAJON

Quatre classes élémentaires de la ville ont réalisé des courts-métrages dans le cadre de la passerelle culture-scolaire. Les films, projetés au cinéma Stars d'Arpajon le 18 juin dernier, ont connu un franc succès auprès des apprentis-cinéastes et de leur famille.

« Silence, on tourne ! » annonce avec autorité Anthony, qui tient le clap. Mathilde entre dans le champ sous l'œil froncé de Louis derrière la caméra : ajuster l'autofocus demande de la technique. Jérémie tient soigneu-

sement la « perche son » hors champ : il sait qu'il ne doit pas être vu sur le plateau. Les acteurs sont concentrés et menés de main de maître par leurs camarades : tout le groupe prend son rôle de cinéaste au sérieux. L'enjeu est

TRAVELING SUR ARPAJON

Les étapes de la réalisation : visionnage de séquences de films, écriture du scénario, séquençage, tournage et montage, soit 9 séances de 3h dont 3 d'écriture de script et 3 de tournage.

Martin assure seul le montage et propose aux élèves de choisir entre deux versions, où varient musique, plan de coupe et rythme.

Les courts-métrages : 'Le gâteau sous clé', 'Une nuit d'enfer', 'Trop gourmand', 'Bonbon interdit'.

de taille pour la classe de CM1 de M^{me} Lanaro : achever la réalisation d'un court-métrage de 5 minutes avant la fin du cours. Pour les encadrer, le scénariste-réalisateur Martin Drouot, fait preuve de pédagogie et de patience. Car faire intervenir chaque élève à un poste différent, réexpliquer le rôle de chacun tout en suivant le fil du tournage sont autant de gageures pour ces vidéastes en herbe qui n'avaient, pour la plupart, jamais manié une caméra.

FAMILIARISER LES ÉLÈVES AUX NOTIONS DE SUBJECTIVITÉ ET DE POINT DE VUE

« C'est très plaisant de travailler avec ce jeune public curieux et plein d'envie de découvertes, confie Martin. Leurs sensibilités cinématographiques sont variables : certains n'avaient jamais vu de film d'auteur. J'ai donc commencé par leur faire visionner plusieurs extraits d'œuvres de maître, afin de les familiariser avec la notion de subjectivité et de point de vue. Des les premiers cours, nous avons travaillé sur le lexique : ce qu'est un plan fixe, un plan-séquence, un traveling... Avec neuf séances par classe, on a le temps d'approfondir ce travail d'analyse ». Réfléchir sur un propos, écrire un script, découper des scènes, choisir le rôle de chaque élève : les activités de préparation au tournage ont permis

à tous d'expérimenter les fonctions essentielles de cadreur, chef opérateur, assistant-réalisateur et acteur. Un jeu de rôle grandeur nature dont témoigne Brewen, élève de CM1 de M^{me} Lanaro : « J'ai fait le clap et l'assistant-éclairagiste : je devais diriger la lumière vers les acteurs du plateau à l'aide d'un drap blanc qui servait de réflecteur. Martin m'a bien expliqué comment tenir le drap pour assurer une bonne orientation des rayons. Ce qui m'a le plus plu : annoncer les scènes et écrire le script ». Comme Sénabou, plutôt attirée par les feux de la rampe et la comédie : « J'aime le mouvement pendant le tournage. On bouge beaucoup, il y a plein de choses à faire : il faut savoir bien se placer sur le plateau et connaître son texte ».

Les élèves ont réalisé 'Le gâteau sous clé' dont le savoureux titre colle parfaitement à la thématique de travail choisie, à savoir... la gourmandise ! « Le pitch du film ? s'exclame Ous-

sima, c'est simple : 2 enfants très gourmands repèrent un gâteau dans la salle des maîtres. Ils essayent de s'en emparer... Pour connaître la suite, il faut regarder notre film ! »



Palme d'or pour les élèves des classes de M^{me} Lanaro et M. Pichot (Edouard Herriot), M^{me} Garcia et M^{me} Mazzela (Victor Hugo).

La parole à Christine Luft

1^{ÈRE} ADJOINTE AU MAIRE



« Après le projet Ambr'Azur, la passerelle culture-scolaire voulue par la municipalité s'est axée sur le cinéma et ses techniques. Nous avons laissé carte blanche aux enseignants de CM1 et CM2 des écoles Herriot et Hugo dont les élèves ont évolué derrière et devant la caméra jusqu'à présenter un travail abouti, le 18 juin dernier. Certains d'entre eux entreront au collège au mois de septembre : se posera bien vite la question de l'orientation. Peut-être choisiront-ils les métiers de l'audiovisuel ? C'est le propos de cette passerelle : les ouvrir au monde qui les entoure. Ce projet a été financé par la ville et le Conseil général à hauteur de 18 800 euros, sans contrepartie des familles »



EN CHANTANT !

La fête de la Caisse des écoles d'Arpajon s'est déroulée dimanche 22 mai dans le parc Chevrier.

De nombreuses familles ont participé à ce rendez-vous convivial animé par le comité de la Caisse des écoles. Après un déjeuner familial et un quizz, les enfants ont profité des jeux en bois, des structures gonflables, des chamboule tout et remporté de nombreux lots à la tombola. Les visiteurs ont afflué toute l'après-midi avec comme temps fort, un sympathique spectacle de chansons proposé par les élèves de la chorale des écoles élémentaires de la ville. « Cette fête est pour nous l'occasion de réunir toutes les familles fréquentant les écoles publiques de la ville. Mais la vocation

de la Caisse des écoles est aussi de mettre à disposition des élèves un professeur de musique, de verser à Noël des subventions aux coopératives, d'offrir un dictionnaire aux élèves de CM2 et pour la première fois l'année prochaine de financer un dispositif d'aide et de soutien aux élèves de CP les plus fragiles 'le coup de pouce clé' », conclut Christine Luft, vice-présidente.





AMÉNAGEMENT DU PÔLE GARE

C'EST SUR **LES RAILS** !

C'est parti, le projet d'aménagement du pôle gare d'Arpajon est lancé. Après une période de concertation qui s'est déroulée en avril et mai derniers, le pôle gare se concrétise.

Voici un projet qui conjugue les besoins en transports en commun et la circulation automobile, les cheminements piétons et les attentes des riverains du quartier de la gare.

Le pôle gare d'Arpajon est composé de deux entités : la gare SNCF et la porte d'Étampes, reliées par l'avenue Aristide Briand. Il permettra de résoudre les dysfonctionnements observés lors de l'étude de programmation, tout en prenant en compte le contexte du site : présence du lycée Michelet, d'une activité commerciale et de nombreuses lignes de bus. Aujourd'hui, les espaces réservés aux transports collectifs ne sont plus adaptés, les zones de stationnement sont saturées, le carrefour de la porte d'Étampes est conflictuel et les traversées piétonnes sont dangereuses.

LES POINTS FORTS DU PROJET

Le parvis de la gare sera entièrement réaménagé et le parc de stationnement attenant refait. L'avenue Aristide Briand sera requalifiée avec notamment pour objectif de

réduire la vitesse des véhicules. Elle présentera deux voies de circulation réduites à une largeur de 3 mètres chacune. L'organisation du stationnement sera optimisée. Les réseaux électriques et télécom seront enfouis, les réseaux d'assainissement renoués. Porte d'Étampes, deux gares routières seront créées afin d'organiser la

Objectifs : faciliter les liaisons, améliorer l'offre de stationnement, sécuriser les piétons...

rotation des bus : l'une sur l'actuel parc de stationnement de la CAF, l'autre face au lycée Michelet. Une attention particulière sera portée sur les traversées piétonnes, notamment en équipant le carrefour de feux sonores.

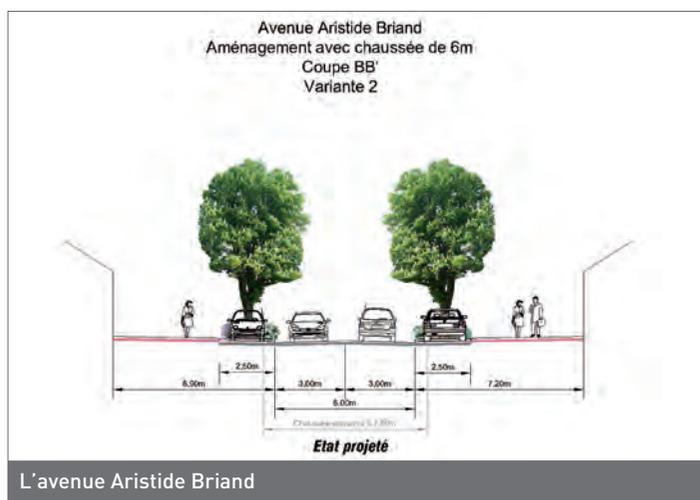
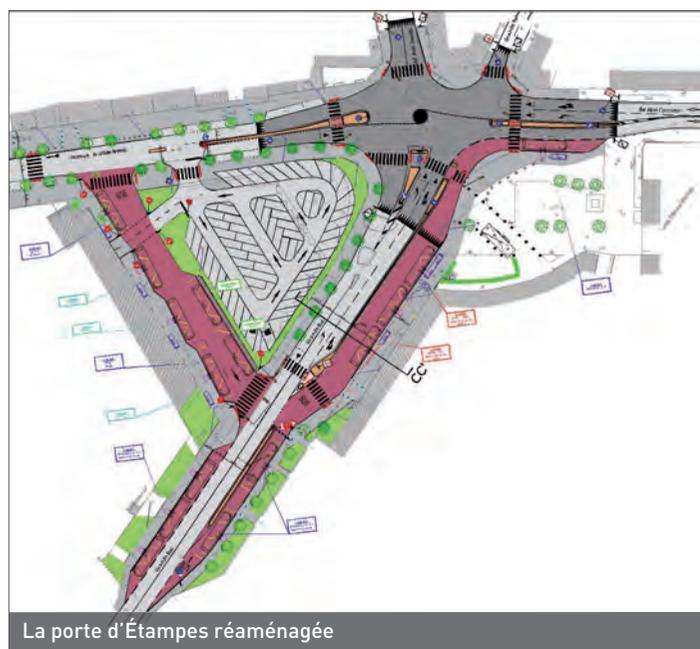
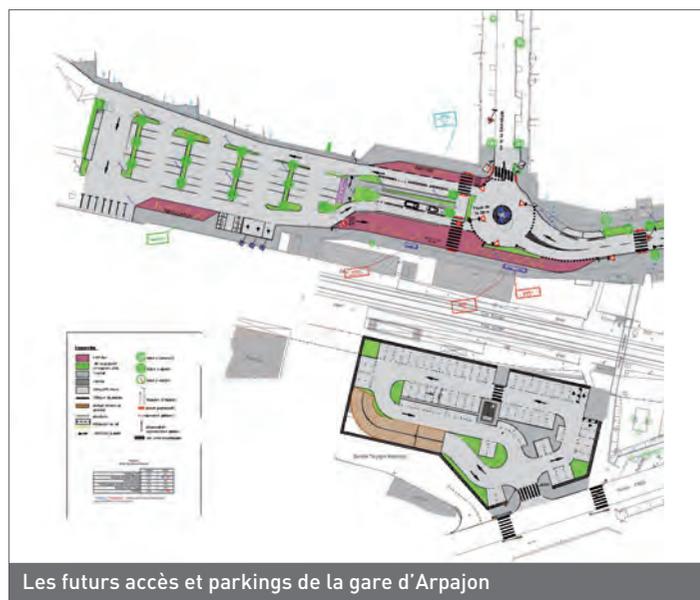
Lors d'une seconde phase d'aménagement, un nouveau parking sera construit route d'Egly. Il offrira 158 places réparties sur deux niveaux.

UNE DÉMARCHE DE CONCERTATION

Les riverains concernés par l'aménagement du pôle de la gare ont été conviés à une réunion publique d'information lundi 26 avril. Après la présentation des grandes lignes du projet, ils ont pu émettre leurs remarques et, dans l'ensemble, valider les propositions. Les échanges ont pour l'essentiel portés sur l'avenue Aristide Briand et en particulier sur le stationnement. Un groupe de travail a été constitué et une trentaine de personnes s'est retrouvée sur le terrain lundi 9 mai pour étudier les différentes possibilités d'aménagement de l'avenue. Dispositions des places de stationnement, largeur de la chaussée, zones d'arrêts pour les bus : chacun a pu prendre connaissance des propositions et visualiser sur les plans les avantages et les inconvénients des variantes.

Une seconde réunion publique d'information organisée lundi 30 mai a permis de synthétiser les échanges puis de valider le projet d'aménagement du pôle gare.

A l'horizon 2013, c'est ainsi un pôle gare attractif qui verra le jour dans le cadre d'un partenariat entre la ville d'Arpajon, la Communauté de Communes de l'Arpajonnais, le Conseil général de l'Essonne, la Région Ile de France et le Syndicat des Transports d'Ile de France.



LE PÔLE GARE EN CHIFFRES
 Début des travaux : début 2012
 Fin des travaux : 2013
 Montant prévisionnel : 7 600 000 € HT





UNE ACTION RÉCOMPENSÉE

Il y a un an, le commandant® Jean-Pierre Simon du Secteur 410 Essonne de l'Association Nationale des Officiers de Réserve de l'Armée de l'Air (ANORAA), proposait au Conseil municipal de la Jeunesse d'Arpajon de participer à une action de « devoir de mémoire » en retraçant, à partir des archives d'état-civil et des noms gravés sur la pierre du Monuments aux Morts, le profil de chacun des « Poilus » arpajonnais morts pour la France entre 1914 et 1918.

Sous la houlette de Maxime Darras, adjoint au maire chargé de la jeunesse, les jeunes conseillères et conseillers ont travaillé avec application jusqu'à fin octobre. Aussi, le 11 novembre dernier, étaient-ils en mesure d'appeler chacun des défunts par leur grade, leurs nom et prénom, et dans la plupart des cas de citer leur unité. Outre la qualité remarquable de ce travail de recherche, il convient de noter qu'aucun de ces jeunes historiens en herbe n'a abandonné la tâche en cours de route. Il convenait donc de récompenser l'ensemble du conseil dont chaque membre était également méritant. Cela a été fait le vendredi 15 avril 2011, tous les conseillers Jeunes ayant été conviés à visiter une partie des installations de la Base Aérienne 107 de Villacoublay. C'est ainsi que les jeunes visiteurs ont pu découvrir l'Escadron des Services du Contrôle Aérien 06/107 où leur fut présenté le fonctionnement de la tour de contrôle (roulage des aéronefs et contrôle en conditions de vol à vue) et de la salle d'approche (contrôle en conditions de vol

aux instruments pour les décollages, les approches - le radar montrait aussi les vols de Roissy, Le Bourget et Orly - et les « finales » - atterrissages - par suivi de l'ILS ou guidage radar du contrôleur). Ils ont également pu découvrir les missions du Service de Sécurité Incendie et de Sauvetage ainsi que les caractéristiques particulières de chacun des véhicules d'intervention : premiers secours, feux d'avion, extraction des équipages et passagers etc.

Enfin, privilège rare, il leur fut donné d'assister à une présentation des oiseaux de proie utilisés par la « fauconnerie » (aigle du Mexique et faucons), service chargé de lutter contre le péril aviaire en effrayant les oiseaux qui, volant dans les circuits de décollage et d'atterrissage, pourraient être la cause d'accident - par exemple en détériorant les turbines des réacteurs.

« Chacun aura gardé un très bon souvenir de cette journée qui, peut-être, éveillera des vocations », a précisé Maxime Darras, adjoint au maire chargé de la jeunesse.

SAC ADOS

CAMILLE CORLOUER PRIMÉE PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL DE L'ESSONNE

Camille a 22 ans. La jeune femme a participé au dispositif « sac Ados » au cours de l'été 2010 pour un périple en Europe de l'est : Berlin, Prague, Budapest et Vienne, soit 10 jours en autonomie et en train avec quatre autres

jeunes. Son voyage lui a permis de participer au dispositif « bons plans » du Conseil général. Le département propose en effet aux jeunes voyageurs un concours sur le thème « racontez-nous vos bons plans » sous forme de photos, de vidéos ou de textes. Camille a raconté son périple dans un film qu'elle a réalisé et monté elle-même. Elle est arrivée 4^e du concours.



VICTOR HUGO

TOUS EN FORME !

Jeudi 26 et vendredi 27 mai 2011, les élèves de CM2 de l'école Victor Hugo ont bénéficié du dispositif « classe forme et santé » proposé par la ligue contre le cancer. Dans l'enceinte du domaine de Soucy à Fontenay-les-Briis, ils ont participé à des ateliers de prévention santé, des animations sportives et des challenges ! Les élèves d'Arpajon ont remporté le 1^{er} prix écocitoyenneté organisé par le service des Espaces Naturels Sensibles du Conseil général de l'Essonne. Nos

élèves étaient accompagnés de Christine Luft, 1^{ère} adjointe au maire et d'Elisabeth Tau-nay, conseillère municipale déléguée à la communication et aux cérémonies.



CONFÉRENCE « CONDUITES À RISQUES »

ADOLESCENCE :
PAROLE DE MÉDECIN

En 40 ans, l'âge de la puberté a été avancé de trois ans. Fort de cette constatation, de nombreux parents s'interrogent sur les attitudes de leurs adolescents.

À l'initiative de la MAIF et de la ville d'Arpajon, une conférence sur l'adolescence et les conduites à risques s'est déroulée samedi 14 mai 2011 à l'espace Concorde. Vidéos et témoignages à l'appui, les docteurs Myriam Jarlan et Pierre Flottes ont informé et décomplexé les adultes et la relation avec les adolescents. Vers 13-15 ans, la

puberté marque la fin de l'enfance et déclenche des changements physiques qui amènent les adolescents à se poser des questions sur eux-mêmes. À 16-17 ans, ils parviennent à une maturité physique et sexuelle. L'adolescent est plongé dans un paradoxe : il veut agir seul, affirmer ses certitudes mais, par ailleurs, il reste dépendant de ses parents et s'identifie à un groupe. Dans cette période de conquête de soi et d'autonomie, la problématique du risque est plus prononcée qu'aux autres âges de la vie. Il est confronté aux

risques d'accidents (accidents de la route, accidents sportifs...), aux consommations d'alcool, de cannabis, de poppers, à la consommation excessive d'écrans : jeux vidéo, internet...

L'implication des parents aidera l'adolescent à devenir adulte ; en instaurant un dialogue constant, en accompagnant les choix et apprentissages, en donnant confiance au jeune, en donnant l'exemple et en transmettant les règles, en échangeant avec d'autres éducateurs et en restant les meilleurs experts de leur enfant.

<http://www.maif.fr/accueil.html>

LA TOMATE CONTRE LA
DYSTONIE

Dimanche 8 mai, l'association 'Tomate contre la dystonie' a tenu un stand à Arpajon et organisé une randonnée de cyclotourisme afin de collecter des fonds pour l'Unité de Recherche sur les Mouvements Anormaux (URMA).

La dystonie est une maladie rare mais grave. Elle se manifeste au niveau d'un membre et touche ensuite les autres parties du corps. Les mouvements deviennent progressivement incoordonnés, avec des contractions involontaires et soutenues. Elles entraînent des déformations spectaculaires du corps provoquant des douleurs très importantes. Seules des techniques très récentes et onéreuses permettent de traiter la dystonie.
<http://latomatecontreladystonie.fr/>

EXPOSITION

ESPACE JEUNE : 3^e ÉDITION

L'Espace Jeunes s'est tenu Porte d'Etampes le 5 mai dernier. Organisé par le Conseil général de l'Essonne et la ville d'Arpajon, l'événement a permis aux collégiens et lycéens de l'Arpajonnais de se retrouver dans un espace dédié à la santé et à la prévention, afin de tester leurs connaissances sur des sujets qui les concernent. Des animations ludiques de sensibilisation ont ainsi été proposées. Pour le Dr Brulis, gynécologue au centre de planification et d'éducation familiale d'Arpajon (CPEF), il est primordial d'accueillir les jeunes comme les parents pour parler contraception ou dépistage. « 40% des jeunes que nous recevons au CPEF ont moins de 20 ans et nous traitons 300 nouveaux dossiers par an. Ces jeunes sont souvent inquiets : ils peuvent rencontrer des infirmières et certains sont réorientés vers des consultations externes si besoin. Les jeunes n'osent pas toujours parler à leurs parents : nous essayons de rétablir le dialogue ». Le CPEF sert également de relais des infirmiers scolaires.

L'Espace Jeunes a été aussi l'occasion pour de nombreux jeunes de s'essayer aux gestes de premiers secours, comme Anthony, en 1^{ère} S au lycée Michelet. « C'est très important. Je voudrais pouvoir aider quelqu'un qui fait un malaise dans un lieu public ». Les partenaires : Le CPEF, le Service Municipal de la Jeunesse, le CDPS, le CSST, la Mission locale, les sapeurs-pompiers, l'armée et la MAIF.

CENTRE DE PLANIFICATION ET
D'ÉDUCATION FAMILIALE D'ARPAJON
25 BIS ROUTE D'EGLY - 01 64 90 36 11





FÊTE DU SPORT

À L'ASSAUT DES SPORTS !

Quel est l'événement prisé par les sportifs qui fait la part belle à l'initiation des jeunes et des enfants ? Réponse : la fête du sport. La 3^e édition du nom s'est déroulée samedi 18 juin de 10h à 17h à l'espace Marcel Duhamel.

Elles étaient plus de 20 associations sportives d'Arpajon et de l'Arpajonnais à avoir répondu à l'invitation de la Municipalité. Du coup, l'éclectisme était de mise pour cette 3^e édition avec de nombreuses disciplines représentées. Sports de combat, sports collectifs, sports individuels, disciplines douces : des sports de choix pour répondre à toutes les sensibilités. Répartis sur le parking et à l'intérieur du centre sportif Duhamel, les ateliers

ont formé un véritable parcours sportif rythmé de temps forts pour les amateurs d'adrénaline, de temps d'observation et de jeux, de temps de repos et de restauration avec l'Amicale du personnel de la ville d'Arpajon.

PASS'SPORT : LE VENT EN POUPE

La grande réussite de la fête du sport est bel et bien la possibilité de découvrir la discipline de son choix. Ainsi,

au sein de chaque famille, les enfants comme les parents ont pu essayer un ou plusieurs sports avant d'envisager une inscription à la rentrée prochaine*. Tester de manière ludique, tel est le principe du dispositif Pass'sport qui a entretenu la dynamique de la fête durant toute la journée. Grâce à un petit livret remis à chaque participant, les enfants ont pratiqué les multiples activités proposées puis tenté leur chance au tirage au sort organisé en fin de journée. Trois grands sacs de sports ont été remportés. Les Pass'sport ont été distribués par les enseignants dans les écoles élémentaires et sur place par les animateurs. À noter également que l'organisation de la fête du sport a été renforcée grâce à la mobilisation d'une équipe d'étudiants en Communication Corporate de la Faculté d'Évry, qui s'est particulièrement investie pour l'accueil du public, l'animation et la communication en amont de la fête.



Pierre-Guillaume Colin est venu à la fête du sport pour participer, aider son club et donner aux autres jeunes envie de pratiquer le sport qu'il a choisi. Âgé de 14 ans, il pratique le tennis à Arpajon depuis deux saisons. Pass'sport autour du cou, Pierre-Guillaume a décidé de tester l'escrime et le football à l'occasion de la fête du sport.

* Le forum des associations se tiendra samedi 3 septembre de 10h à 18h à l'espace Concorde.

La parole à Antonio de Almeida

ADJOINT AU MAIRE

CHARGÉ DES SPORTS ET DE LA VIE ASSOCIATIVE



« Je tiens à remercier l'ensemble des bénévoles des associations qui ont participé à cette 3^e édition de la fête du sport. Après trois années de fonctionnement, nous nous rendons

compte que notre formule est bonne. Il faudra réfléchir sur le lieu d'organisation de l'événement afin d'être moins tributaire de la météo. Tout le monde a apprécié le projet Pass'sport qui permet aux jeunes d'essayer différents sports et de s'initier de manière ludique. Dans leur grande majorité, les responsables associatifs sont satisfaits de cette journée. Ils apprécient tout particulièrement le fait d'évoluer dans leur milieu sportif et dans le cadre de leur sport favori. Nous remercions la participation de Miss Essonne au tirage au sort des lots offerts par la municipalité à trois jeunes lauréats ».



LES DISCIPLINES EN DÉMONSTRATIONS

Rugby, Tae Kwon Do, Tennis, Tennis de table, Cyclisme, Volley-Ball, Qi Gong, Boxe Française, Echecs, Escrime, Tir à l'arc, gestes de premiers secours par la Croix Rouge, Canoe Kayak, Football, Basket-Ball, Gym Volontaire, Judo, Rando, Gym aux Agrès.

Les plus petits ont pu s'essayer aux sensations du Te Pee gonflable.



COURSE CYCLISTE NOCTURNE

Jeudi 16 juin, 60 coureurs ont participé à la 5^e course nocturne organisée par le vélo club d'Arpajon. Avec le dossard numéro 24, le junior Jayson Rousseau du club de Montgeron-Vigneux a remporté l'épreuve, après 45 tours d'un circuit long de 1,5 km à travers le centre ville.

COUPE DES RÉGIONS FOOT ADAPTÉ



penses de la coupe de France des régions.

L'événement organisé par l'Association d'Aide aux Personnes Inadaptées du Sud Essonne sous l'égide de la Fédé-

Christian Béraud, maire d'Arpajon, Antonio de Almeida, adjoint au maire chargé des sports et Pascal Fournier, Vice-président du Conseil général ainsi que Guy Teillou, président de l'Aapise et Jean-Maurice Maréchal, membre du comité directeur de la FFSA ont procédé à la remise des récom-

ration Française des sports adaptés s'est déroulé au stade Louis Babin. 87 footballeurs représentants 6 régions ont participé à la journée, parmi eux, 13 joueurs de l'équipe de France. Pour cette 2^e édition dans l'Arpajonnais, la région Ile de France l'a emporté en finale face à l'Aquitaine.

CANOË-KAYAK ARPAJONNAIS



École Française de canoë-kayak au mois d'avril dernier. Le site et l'environnement du club, le matériel nautique, l'atelier de réparation, le contenu pédagogique et la diversité des activi-

Le Canoë-Kayak Club Arpajonnais a obtenu le label qualité 3 étoiles de la Fédération Française de canoë-kayak ainsi que le label

tés ont notamment contribué à l'obtention de ces distinctions que seuls deux clubs du département de l'Essonne ont décrochés.



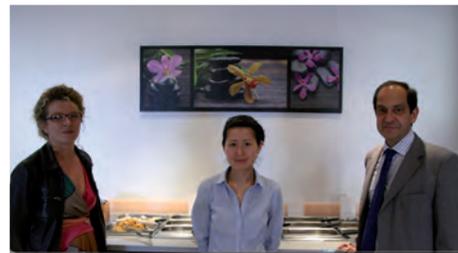
20^e FOIRE AUX VINS ET FROMAGES

DES GOURMETS SOUS LA HALLE !

Pour sa 20^e édition, la Foire aux vins, fromages et produits régionaux organisée par l'association des commerçants, Arpajon Renouveau, a remporté un franc succès.

Ils étaient 55 exposants à défendre les couleurs des terroirs français. Commerçants et producteurs de vins, fromages et produits régionaux ont animé le centre ville samedi 18 et dimanche 19 juin 2011. Cet événement dont la réputation n'est plus à faire compte de très nombreux fidèles dans ses rangs. Comme Élise et Alain Martin exposants depuis plus de 15 ans, qui proposent allègrement une dégustation de produits typiques de leur région : le pays Basque ! Le couple n'a pas hésité à parcourir des centaines de kilomètres pour vendre des jambons de Bayonne et de l'Ossau Iraty des Pyrénées. Sur leur stand aux couleurs chatoyantes, les visiteurs sont également attirés par les piments d'Espelette, les confitures de cerises noires et les gâteaux basques. La Foire aux vins et fromages, c'est une succession d'échoppes aux spécialités

variées où chacun prend le temps de s'arrêter, au gré des dégustations, pour faire des achats. Elle connaît une fréquentation importante et de nombreux clients reviennent d'années en années. Il s'inscrit parmi les animations commerciales de centre ville qui procurent de la visibilité aux commerces locaux (salon de l'artisanat, salon du mariage, salon des Antiquaires, animations de Noël...). Initiative de l'association Arpajon Renouveau, la Foire aux vins et fromages participe ainsi à l'attractivité de la commune et s'affirme comme l'un des rendez-vous incontournable de la vie de notre territoire. L'association Arpajon Renouveau assure la promotion et la pérennisation du commerce local, participe aux animations conduites par la Municipalité et le monde associatif.



Inauguration du restaurant asiatique Royal Arpajon, 60 avenue de Verdun, vendredi 6 mai



Salon des potiers sous la halle, samedi 7 et dimanche 8 mai, organisé par l'association « Le bonheur est dans le pot »



Opération fête des mères sur le marché, vendredi 27 mai



MÉDAILLE DE LA VILLE

Samedi 18 juin, Christian Béraud, maire d'Arpajon a remis la médaille d'argent de la ville à Madame Naudin, actuelle présidente de l'association Arpajon Renouveau, et mis à l'honneur Monsieur et Madame Chartrain, membres très actifs depuis de nombreuses années.

SÉCURITÉ

CHIFFRES DE LA DÉLINQUANCE
À L'ÉQUILIBRE

Avec 659 faits (607 en 2009), Arpajon comptabilise 14% des faits de la circonscription qui regroupe 8 communes et 70 000 habitants. À noter, une baisse notable des vols de véhicules (-13%) et la stagnation du nombre de cambriolages qui s'élèvent à 49 en 2010. « La majorité des cambriolages est concentrée en fin d'année, pendant les fêtes » constate le commissaire Frémont. Les forces de police n'ont pas chômé lors du dernier trimestre 2010 : avec les manifestations lycéennes, la circonscription a connu des dégradations de véhicules, des outrages et violences aux policiers, des jets de pierres et quelques affaires de stupéfiants. Quant aux petites tentatives d'escroqueries à l'assurance, elles sont légions avec de très nombreuses déclarations douteuses

de vols de portable. « Nos objectifs pour 2011 : réaffirmer notre présence en nous réappropriant le centre-ville et ses abords. Nous mettrons l'accent sur les gares, en collaborant avec le service régional de police des transports basé à Paris et en sensibilisant les professions réglementées (débits de boisson et restaurants) » conclut le commissaire.

Les services de la Police Nationale et de la Police Municipale travaillent en étroite collaboration. La volonté de Christian Béraud, maire d'Arpajon, est d'accroître la complémentarité entre les deux services : avec une police municipale très présente en journée et une police nationale intervenant hors des heures ouvrées.



CISPD

Le Conseil Intercommunal de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CISPD) s'est réuni le 1^{er} juin à l'espace Concorde sous la présidence de Christian Béraud, maire d'Arpajon. Les communes membres du CISPD assurent cette présidence à tout de rôle.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ
VACANCES

Pour une tranquillité maximum pendant vos vacances, signalez vos absences à la police nationale (01 69 26 19 70) ou à la police municipale (01 69 26 15 09). Vous pouvez télécharger le formulaire de cette opération sur le site internet de la ville : www.arpajon91.fr

IMMOBILIER

LE NOUVEAU PRÊT À TAUX
ZÉRO, LE PTZ +

L'État a mis en place, depuis le 1^{er} janvier 2011, le nouveau Prêt à Taux Zéro, le PTZ+. Il est ouvert aux primo-accédants sans conditions de ressources.

Pour favoriser l'accession sociale à la propriété sur son territoire, la CCA accompagne les ménages en leur attribuant une subvention (3 000, 4 000 ou 5 000 euros selon la composition familiale et la zone géographique), dans les conditions suivantes :

- être bénéficiaire du nouveau Prêt à Taux Zéro,
- être primo-accédant de sa résidence principale,
- faire l'acquisition d'une résidence principale dans le neuf,
- disposer de ressources inférieures aux plafonds en vigueur

Pour bénéficier du Prêt Social Location-Accession (PSLA) : la demande de subvention est à enregistrer auprès des services de la mairie de la commune accueillant votre projet

d'accession, sous réserve de confirmation par votre banque de d'éligibilité au dispositif et d'un plan de financement finalisé.

NOMBRE DE PERSONNES	ZONE A	ZONES B ET C
1	31 250 €	23 688 €
2	43 750 €	31 588 €
3	50 000 €	36 538 €
4	56 875 €	40 488 €
5 ET PLUS	64 875 €	44 425 €

Zone A : Arpajon, Boissy-sous-Saint-Yon, Breuillet, Bruyères-le-Châtel, Egly, La Norville, Ollainville, Saint-Germain-lès-Arpajon, Saint-Yon

Zone B : Avrainville, Cheptainville, Guibeville, Lardy et Marolles-en-Hurepoix

Le formulaire de cette opération sur le site internet de la ville : www.arpajon91.fr



8 MAI 2011

**COMMÉMORATION
DE LA FIN DE
LA 2nde GUERRE
MONDIALE**



4 JUIN 2011



JUMELAGE ARPAJON - FREISING, 4 JUIN

À l'occasion du 20^e anniversaire du jumelage, une délégation Arpajonnaise composée de la Municipalité, de membres de l'association de jumelage et de musiciens s'est rendue à Freising. L'orchestre des enfants du conservatoire et le groupe de rock Oxycarbonate ont animé le partenariat culturel entre les deux communes.

28 MAI 2011

L'ARBRE À VŒUX DU ROTARY CLUB

L'école maternelle Édouard Herriot a été récompensée par le Rotary Club, lors de la cérémonie de l'arbre à vœux à l'Hôtel de ville



28 MAI 2011



20^e ANNIVERSAIRE DES ATELIERS NICOLE SABATIER À L'ESPACE CONCORDE

21 MAI 2011



EXPOSITION DE MESDAMES DELANOË ET KRUSE À LA SALLE FRANCVL

21 MAI 2011



VERNISSAGE DE L'EXPOSITION DE MADAME CHOLLET-HOUDY À L'HÔTEL DE VILLE

18 JUIN 2011



APPEL DU 18 JUIN 1940

L'appel lancé par le Général de Gaulle de Londres fut le premier d'une série d'allocutions radiophoniques qui provoquèrent l'entrée en résistance d'un grand nombre de français. Au cours de la cérémonie, un hommage a été rendu aux combattants des Outremer qui s'engagèrent notamment dans les Forces Françaises Libres. Les départements d'Outremer furent libérés à partir de 1943.

21 MAI 2011



LÂCHER DE BALLONS ROUGES À L'OCCASION DES JOURNÉES NATIONALES DE LA CROIX ROUGE FRANÇAISE

30 AVRIL 2011



VERNISSAGE DE L'EXPOSITION DES ARTISTES DU VIEUX CHÂTRES



ZOOM SUR LES SORTIES

Pour le dernier trimestre 2011, le service des personnes âgées propose toute une série de nouvelles sorties : croisière sur l'Ourcq, jeudi 8 septembre ; escapade en pays de Sable, mardi 4 et mercredi 5 octobre ; visite des salles

de vente de Drouot, jeudi 27 octobre ; visite du château de Sully sur Loire, jeudi 3 novembre ; Beaujolais nouveau à la ferme du bout du pré, jeudi 17 novembre ; Noël Russe, jeudi 8 décembre. Les thés dansants se dérouleront les lundis 26 septembre, 17 octobre et 7 novembre à la salle Saint Sauveur, résidence Les Tamaris.

Inscriptions au CCAS : 01 69 26 15 27.



La ville d'Arpajon a organisé un séjour en Croatie du 26 avril au 6 mai. Une quinzaine d'ainés ont participé à ce voyage ensoleillé

NOUVEAU

le CCAS sera désormais fermé tous les mardis de 13h30 à 15h30.



UN ARPAJONNAIS PRIMÉ AU CONCOURS LÉPINE

Lors de la 110^e édition du concours Lépine, le 7 mai 2011, Olivier Lhuillier a remporté la médaille d'argent pour Eco-lights confort, système d'arrêt automatique des feux stop d'un véhicule et la médaille de bronze pour un moteur à combustion interne à quatre temps.

La canicule et nous



PLAN CANICULE

La ville d'Arpajon met à la disposition de ses administrés un registre nominatif sur lequel peuvent s'inscrire les personnes âgées de plus de 65 ans ainsi que les personnes en situation de handicap, lorsqu'elles sont fragiles et isolées, et vivant à leur domicile.

Ce registre est mis en place depuis plusieurs années dans le cadre du plan d'alerte et d'urgence départemental pour des risques exceptionnels, notamment ceux liés à la canicule.

Dans l'hypothèse où un nouvel épisode de canicule serait annoncé, un contact périodique sera organisé cet été afin de s'assurer du bien-être et de la sécurité des personnes inscrites. En cas de difficultés, l'intervention des services sociaux et sanitaires sera favorisée afin d'apporter une aide et un soutien à domicile de ces personnes.

La demande de recensement peut être formulée par la personne elle-même, par son représentant légal ou par une autre personne (famille, voisin, ami, service à domicile...)

Elle se fait par écrit à l'adresse du C.C.A.S : 70 Grande Rue, 91290 Arpajon, tél : 01 69 26 15 27.

Cette inscription est facultative. Les données figurant sur ce registre sont limitées exclusivement à l'identité et à la situation à domicile de la personne inscrite, laquelle dispose d'un droit d'accès et de rectification des informations la concernant. Les dispositions utiles sont prises pour préserver la confidentialité et la sécurité de renseignements collectés.

ÉTAT CIVIL

MARIAGES

MAI

- 02 Karine Andrée Marie DE ARAUJO
& Jean-Marc Louis PINEAU
17 Céline Monique Léone BRILLIET
& Frédéric Robert RANCŒUR
21 Aynour KANBUR & Raden Irwan Syarief
Andriana BOU HANICH
28 Flora Bernadette CHANVRIL
& Thierry Serge Bernard LIGNEEL

JUIN

- 04 Sabrina BENAHMED-AISSA
& Ronan Pierre KERZULEC
Akissi Edith-Marie ZROHOVA
& Gérald John ASSMANN
Marlène Isabelle MEZIER
& Jérémy Philippe GACHET
11 Christelle GAMBIA & David FERREIRA
25 Sandra Elisabeth LACAILLE
& Sylvain BOUET
Muriel Chantal COUVRAT
& Philippe Marcel Henri Bruno RUFF
Martine Agnès Marie COLLIN
& Bernard Jean François PAQUET

- 29 Hélène Sophie Estelle LAMBERT
& Philippe ATTALI

NAISSANCES

AVRIL

- 27 Andy Jacques MABANDA

MAI

- 03 Elodie Jeanne Rose VERIN
06 Léonie MANCEL
09 Lisa GARREAU
11 Erwann Loïc Guy LE SANT
13 Jade Marie Monique BOTTALICO CLOR
16 Abygail Khady Marie SISSOKHO
17 Maiwen Shaina EMILIEN
20 Hugo Jacques Gilles CARDON
24 Léa Anaëlle LOYER
28 Mathéo Thierry Gaëtan BELFORT
30 Camille Gabrielle Lucie Monique LORNOIS

JUIN

- 02 Muharrem ÖZCAN
03 Yannis AHMED CHAOUCH
Nolann Denis Pascal VIAL

- 04 Vanessa Sandra RANCŒUR
05 Yagmur ÖZMEN
06 Yannis José PETIT-FRERE
07 Célian Hugo GUESNEY
10 Léonie DA VEIGA FERNANDES
25 Clara Marisa Martine THIÉBAULT
27 Olivia Françoise Monique CORVISY

DÉCÈS

AVRIL

- 29 Claude Paul Louis BRAJON (56 ans)

MAI

- 13 José GONÇALVES PEIXOTO (65 ans)
19 Colette Martine BOSSAERT (66 ans)
Elisa Marie Françoise LAURANS épouse
DERRIEN (78 ans)
29 Paul Albert Georges LEMOULT (87 ans)

JUIN

- 24 Andrée CHOMEL (90 ans)

UNE SÉLECTION DES DÉLIBÉRATIONS

(L'intégralité des délibérations du Conseil municipal est consultable en mairie et sur www.arpajon91.fr)

DÉLIBÉRATION N° 48/2011

OBJET : Election de Monsieur Christian BÉRAUD comme représentant communal au sein du Conseil de Surveillance du Centre Hospitalier d'Arpajon.

DÉLIBÉRATION N° 64/2011

OBJET : Organisation des vacances sportives pendant les vacances scolaires avec possibilité de repas pour les enfants accueillis. Les enfants âgés de 9 à 12 ans vivant sur la commune ou fréquentant l'une de ses écoles, peuvent s'inscrire et participer aux vacances sportives pendant les vacances scolaires. Les participations financières des familles sont fixées en fonction de la formule choisie selon les tarifs suivant : hors restauration : 18 € par semaine ; avec restauration : 20 € par semaine.

DÉLIBÉRATION N° 68/2011

OBJET : Octroi d'une subvention exceptionnelle de 555 € au Club d'Échecs pour l'acquisition de matériel.

DÉLIBÉRATION N° 79/2011

OBJET : Présentation du rapport relatif à l'utilisation du Fonds de Solidarité des Communes de la Région Ile-de-France, au titre de l'année 2010.

DÉLIBÉRATION N° 69/2011

OBJET : Sorties et activités d'animation organisées et proposées par le service communal des retraités aux personnes retraitées arpajonnaises. Chaque participant prend en charge le coût de la sortie. La commune prend en charge le transport pour chacun des déplacements prévus. Approbation du programme pour le second semestre 2011.

DÉLIBÉRATION N° 80/2011

OBJET : Rapport annuel sur le prix et la qualité des services publics de l'eau potable et de l'assainissement pour l'année 2010 transmis par la Société VEOLIA, délégataire.

DÉLIBÉRATION N° 81/2011

OBJET : Adhésion au groupement de commandes commun à la Communauté de Communes de l'Arpajonnais et à la commune d'Arpajon relatif aux travaux de réaménagement de la Porte d'Etampes à Arpajon dans le cadre du Contrat de Pôle.

DÉLIBÉRATION N° 92/2011

OBJET : Transport scolaire – Aide au transport des élèves scolarisés au collège Jean Moulin et au lycée René Cassin à compter de la rentrée 2011/2012.

DÉLIBÉRATION N° 83/2011

OBJET : Développement du réseau de circulations douces à travers cinq opérations : la requalification des rues Dauvilliers, Charles Philippe Lemaire, Paul Demange, 22 Aout 1944/Paix, Gambetta, Guinchard, Raspail et Victor Hugo. Autorisation donnée au Maire de solliciter les subventions auprès du Conseil régional d'Ile-de-France.

DÉLIBÉRATION N° 84/2011

OBJET : Rénovation du plateau sportif extérieur attenant au lycée Michelet, Bd Abel Cornaton et création d'un préau – Approbation du programme des travaux et autorisation donnée au Maire de solliciter une subvention auprès du Conseil régional d'Ile-de-France.

DÉLIBÉRATION N° 85/2011

OBJET : Aménagement d'une structure modulaire préfabriquée sur le site de l'école élémentaire Edouard Herriot. Autorisation donnée au Maire pour déposer des dossiers de demandes de subvention.

DÉLIBÉRATION N° 87/2011

OBJET : Choix de l'affermage comme mode de gestion du service public de fourrière animale.

LES PHARMACIES DE GARDE

DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS
(SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS)

DIMANCHE 24 JUILLET

PHARMACIE GERVAIS

55, GRANDE RUE
91290 ARPAJON, 01 64 90 00 22

PHARMACIE DU FAYET DE LA TOUR

17, RUE DE L'ARMÉE PATTON
91640 BRIIS SOUS FORGES,
01 64 90 70 16

DIMANCHE 31 JUILLET

PHARMACIE HUA

4 RÉSIDENCE LOUIS BABIN,
CENTRE COMMERCIAL
91180 SAINT GERMAIN LES ARPAJON,
01 64 90 01 05

PHARMACIE CAIGNARD ET DEFIVES

PHARMACIE DES TROIS VALLÉES
26, RUE CHARLES DE GAULLE
91530 SAINT CHERON, 01 64 56 67 36

DIMANCHE 7 AOÛT

PHARMACIE BOURGOIN

73, GRANDE RUE
91510 LARDY, 01 69 27 40 24

PHARMACIE GACHELIN

4, RUE DE LA MARE,
91650 BREUILLET, 01 64 58 70 53

DIMANCHE 14 AOÛT

PHARMACIE DAMBRINE

12, RUE DE LA CROIX D'EGLY,
91520 EGLY, 01 64 90 27 76

LUNDI 15 AOÛT - ASSOMPTION

PHARMACIE DAIX & NAUDIN

RÉSIDENCE DE LA ROSERAIE,
36 GRANDE RUE,
91520 EGLY, 01 64 90 21 31

DIMANCHE 21 AOÛT

PHARMACIE GACHELIN

4, RUE DE LA MARE,
91650 BREUILLET, 01 64 58 70 53

PHARMACIE MICHELS

CC SIMPLY MARKET
3, RUE DU 8 MAI 1945
91310 LEUVILLE SUR ORGE,
01 60 84 22 56

DIMANCHE 28 AOÛT

PHARMACIE VINCENT

6, RUE CHARLES DE GAULLE
91530 SAINT CHERON, 01 64 56 60 17

PHARMACIE MELINE

PHARMACIE DE L'ORGE,
1 BIS AVENUE SALVADORE ALLENDE,
91180 SAINT GERMAIN LES ARPAJON,
01 60 83 35 75

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

PHARMACIE CHARRIN-SCHOM

1, RUE ALEXANDRE THORIN
91510 JANVILLE SUR JUINE,
01 60 82 86 03

PHARMACIE PHILIAS & VROMAN

PHARMACIE DU CENTRE
6, RUE DE L'ANCIENNE POSTE
91650 BREUILLET, 01 64 58 64 47

DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

PHARMACIE MAUDET

31-33, GRANDE RUE
91630 MAROLLES EN HUREPOIX
01 69 14 89 49

PHARMACIE GANDOLPHE

CENTRE COMMERCIAL LES
CENDRENNES, ROUTE DE CORBEIL,
91180 SAINT GERMAIN LES ARPAJON,
01 60 84 09 79

DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

PHARMACIE GUILLEMAN

2, PLACE DU MARCHÉ
91290 ARPAJON, 01 64 90 01 46

PHARMACIE GIMENEZ

16, PLACE DU GÉNÉRAL DE GAULLE
91470 LIMOURS, 01 64 91 00 71

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

PHARMACIE MARTIN

CC LES FONTAINES SAINT LUBIN
91790 BOISSY SOUS SAINT YON,
01 60 82 05 96

PHARMACIE JAFFRE

82 RUE DE LA RÉPUBLIQUE,
91290 OLLAINVILLE, 01 64 90 36 12

DIMANCHE 2 OCTOBRE

PHARMACIE PAROLINI

48 BIS, RUE SAINT GERMAIN
91760 ITTEVILLE, 01 64 93 10 25

PHARMACIE MENARD-CORLOUER

CC PORT SUD,
91650 BREUILLET, 01 64 58 47 00

DIMANCHE 9 OCTOBRE

PHARMACIE BALZARINI & BENSO

PLACE DE L'ÉGLISE,
91470, FORGES LES BAINS,
01 64 91 11 24

PHARMACIE AUDET

36, AVE CHARLES DE GAULLE,
91630 MAROLLES, 01 69 14 80 70

→ POUR CONNAÎTRE LES PHARMACIES DE GARDE DE NUIT, COMMISSARIAT D'ARPAJON, TÉL. : 01 69 26 19 70.
→ POUR LES URGENCES MÉDICALES, CONTACTEZ LA MAISON MÉDICALE DE L'ARPAJONNAIS AU 01 69 13 91 91

PERMANENCES DE VOS ÉLUS



CHRISTIAN BERAUD, Maire

↑ SUR RENDEZ-VOUS



FRANCK MATHIEU, adjoint au maire chargé de l'action culturelle et des festivités

↑ SUR RENDEZ-VOUS



CHRISTINE LUFT, 1^{ère} adjointe au maire chargée de l'enfance et des affaires scolaires

↑ SUR RENDEZ-VOUS



MARIE-CHRISTINE BLONDIAUX, adjointe au maire chargée des finances, des ressources humaines, de l'emploi et de l'insertion

↑ SUR RENDEZ-VOUS



SOLANGE ENIZAN, adjointe au maire chargée de la petite enfance, du logement et des aînés

↑ SUR RENDEZ-VOUS



MAXIME DARRAS, adjoint au maire chargé de la jeunesse et à la citoyenneté

↑ SUR RENDEZ-VOUS



MARTINE BRAQUET, adjointe au maire chargée du développement économique, de l'urbanisme et de la sécurité

↑ SUR RENDEZ-VOUS



ELISABETH TAUNAY, conseillère municipale déléguée, chargée de la communication et des cérémonies

↑ SUR RENDEZ-VOUS



DANIEL COUVRAT, adjoint au maire chargé de l'environnement et des travaux

↑ SUR RENDEZ-VOUS



PASCAL FOURNIER, vice-président du Conseil général de l'Essonne

↑ LES 8 OCTOBRE ET 19 NOVEMBRE, 10-11H, EN MAIRIE



ANTONIO DE ALMEIDA, adjoint au maire chargé des sports et de la vie associative

↑ SUR RENDEZ-VOUS

Pour obtenir un rendez-vous, contactez la Mairie au **01 69 26 15 05**.

Votre supermarché
Simply Market



www.simply-market.fr
SUPERMARCHÉ
SIMPLY
MARKET

BE HAPPY, BE SIMPLY

4, BOULEVARD VOLTAIRE - 91290 ARPAJON
 OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 20H ET LE DIMANCHE DE 9H À 13H

RUE DU 8 MAI 1945 - 91310 LEUVILLE SUR ORGE
 OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 20H30

Ventes • Achats • Locations • Gestion

ARPAJON IMMOBILIER



Place de l'Hôtel de Ville • B.P. 20
 91291 ARPAJON CEDEX
Tél. 01 64 92 08 08
 Fax : 01 64 92 08 00
www.arpajonimmobilier.fr

*Des Professionnels
à votre service*

FNAIM
Paris - Ile de France



CIC Mobile
 Découvrez
 la téléphonie
 sans mauvaise
 surprise.

CIC
 Parce que le monde bouge.

79, Grande Rue • 91290 ARPAJON
Tél. 08 20 02 46 25

Entreprise Générale de Peinture

Rénovation - Peinture
 SARL



Rénovation intérieure
 Placoplâtre - Faux plafond
 Isolation intérieure
 Cloison - Faïence
 Vitrierie - Ravalement
 Papier peint - Moquette
 Parquet flottant

10, rue des Rieux - Villeconin - 91580 ETRECHY
01 60 80 33 31
 Port. : 06 08 03 75 49 / 06 70 73 16 57

PORTRAIT

NGUYÊN LÊ

REVISITE HENDRIX

Nguyên LÊ présente "Purple, celebrating Jimi Hendrix", avec Cathy RENOIR (chant), Linley MARTHE (basse électrique) et Francis LASSUS (batterie). D'origine vietnamienne, le guitariste jazz a fait ses débuts en 1983 avec Ultramarine.



C'est au milieu des années 90 que Nguyễn Lê, remarquable virtuose d'une guitare expressive et musicalement exigeante, a conçu cet hommage à Jimi Hendrix. Le monde du jazz a beaucoup tendu l'oreille vers Hendrix : Gil Evans orchestra ses thèmes et les enregistra en big band, et Miles Davis avait le projet d'enregistrer avec Hendrix ; un projet anéanti par la disparition prématurée du guitariste. C'est en jazzman que Nguyễn Lê aborde cette musique, et il le dit clairement : « La musique a ses dieux et ses mythes, et Jimi Hendrix est de ceux-là. Chacune de ses notes brûle encore et je relis sa musique avec le même respect et la même liberté qu'un jazzman peut jouer un standard. » Subtilité musicale et lyrisme fracassant/fracassé sont au rendez-vous.

ARPAJON NOTRE VILLE : Décrivez-nous 'Purple, celebrating Jimi Hendrix'

NGUYÊN LÊ : L'idée du projet : trouver notre propre voix. Notre programme correspond au disque enregistré en 2002 en quartet et qui reprend des titres très connus comme 'Are You

Experienced', 'Purple Haze', 'Voodoo Child' ou 'Up from the Skies'. Lors du concert, nous jouons certains titres de l'album, plus d'autres comme Little Wing, qui se prête bien au programme. J'ai choisi des classiques mais il fallait avant tout que les morceaux m'inspirent et que j'y trouve un espace pour l'improvisation et la réappropriation.

ANV : L'improvisation est une clé de votre jeu ?

DP : Nous mettons l'accent sur l'improvisation pour recréer ces morceaux. Cette improvisation peut-être aussi collective, comme 'l'Interplay' (interaction entre les musiciens). Nous nous connaissons depuis longtemps. Ce groupe est un de mes projets qui a eu le plus de succès : Hendrix est un mythe mondial qui représente beaucoup pour le public. Ce qui intéresse les gens est de voir comment sa musique est revisitée aujourd'hui.

ANV : Comment reprendre Hendrix sans l'imiter ?

DP : Ça fait longtemps que je joue Hendrix. J'essaie d'avoir un regard original et nouveau sur sa musique

en revenant à lui en tant que compositeur et symbole historique. Les morceaux sont abordés du point de vue jazz et musique du monde : nous avons beaucoup fréquenté les musiques africaines et asiatiques, d'où cette patte qu'on retrouve notamment sur Voodoo Child, qui subit un lifting africain.

→ FESTIVAL AU SUD DU NORD

SAMEDI 10 SEPTEMBRE, 20h30, espace Concorde

Tarif unique : 4 euros

Réservations : 01 64 90 21 29
conservatoire@arpajon91.fr

1e partie : Quartet Alain VANKENHOVE, avec Benjamin MOUSSAY, Jean-Luc LEHR et Eric ECHAMPARD. Un premier album jazz electro « Beyond Montains » (2010) qui propulse dans un monde où émotion et minimalisme se mêlent aux esthétiques urbaines de ce début de XXI^e siècle.